

# Wicie

Wyry • Gostyń



cena 1 zł

Luty Nr 2 (38) 2007 • Miesięcznik Samorządowy •

nakład 700 egz.

ISSN 1731-9501

## W NUMERZE:

**Vattenfall ciąg dalszy** str. 4-5

**Płuca nie bolą** str. 5

**Największa inwestycja** str. 6

**Loczki dodają charakteru** str. 7

**Budżet Gminy na 2007 rok** str. 8-12

fot. A. Mikołajec



## Z okazji nadchodzącego Dnia Kobiet

wszystkim Paniom życzymy, aby odnalazły:  
w ciszy swoje myśli i marzenia,  
w bliskich osobach siłę i piękno stworzenia,  
w otaczającym świecie radość istnienia,  
w kolorach, smakach i zapachach wielkość natchnienia,  
a w sobie miłość.

wójt Barbara Prasol  
przewodniczący Rady Gminy Andrzej Wyroba

W każdej chwili, zawsze, wszędzie,  
niech Wam w życiu dobrze będzie.  
Niech Was dobry los obdarzy wszystkim  
o czym serce marzy.

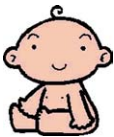
wójt Barbara Prasol  
oraz Redakcja



W lutym 2007 urodziny obchodzą:

- 80 lat - Gertruda Czech, Łucja Gasz, Agnieszka Szymura
- 81 lat - Stefan Pająk, Józef Kurpas
- 82 lata - Aniela Rzepka, Bolesław Cwięk
- 83 lata - Anastazja Kocemba, Henryk Pinocey
- 84 lata - Helena Badura, Helena Krzyżowska, Józef Szczepanek, Józef Bromboszcz
- 85 lat - Bronisława Grolik, Augustyn Pajonk
- 86 lat - Apolonia Brząkali, Anastazja Czapla
- 88 lat - Marta Kontny
- 92 lata - Gertruda Wieja
- 93 lata - Weronika Liszka

## Nasi milusińscy



W okresie od 15 grudnia 2006 roku do 20 stycznia 2007 roku (stan na dzień 06.02.2007 r.) na świat przyszło 4 nowych mieszkańców Gminy – 3 w Gostyni i jeden w Wyrach. Rodzicom gratulujemy.

29 grudnia 2006 roku **Julia Jaworska** córka Beaty i Jakuba z Wyr  
10 stycznia 2007 roku **Tadeusz Egier** syn Katarzyny i Bartosza z Gostyni  
10 stycznia **Klaudia Kuchta** córka Ewy i Adama z Gostyni  
20 stycznia **Kalina Kurpas** córka Anny i Łukasza z Gostyni

Wszystkich rodziców i dziadków zachęcamy do przesyłania nam zdjęć swoich nowonarodzonych pociech. Z przyjemnością zamieścimy je na naszych łamach.

## Dyżury radnych

- członków Komisji ds. Rozwoju Miejscowości Wyrę odbywają się w pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca w sali narad Urzędu Gminy Wyrę od 15.00 do 16.00.  
19 lutego na spotkanie zaprasza **Zygmunt Srokosz**,  
5 marca **Barbara Polok**,  
19 marca **Danuta Marekwa**.

Z kolei radny **Henryk Cyba** – Przewodniczący Komisji ds. Rozwoju Miejscowości Gostyni – będzie pełnił dyżur 22 lutego od 16.00 do 17.00 w Domu Kultury w Gostyni.

O kolejnych terminach poinformujemy w następnym numerze.

Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Częstochowie  
Powiatowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Mikołowie  
wspólnie z Urzędem Gminy Wyrę

Zapraszają na szkolenie specjalistyczne dla rolników które odbędzie się dnia 23 lutego 2007 r. na sali w Pawilonie Handlowym o godzinie 10.00

Tematami szkolenia będą: Wsparcie dla rolników na lata 2007-2013 – ARIMR Mikołów; Dopłaty do materiału siewnego i biopaliwa – ARR Katowice; Obow. ubezpieczenie rolników; Zwrot podatku akcyzowego – UG Wyrę; Żywnienie bydła – ŚODR Mikołów.

## Obowiązek właściciela

Wraz z opadami śniegu powraca corocznie problem odśnieżania chodników. Upzejmnie przypominamy, iż zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt. 4 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j. Dz. U. Nr 236, poz. 2008 z późn. zm.) to

właściciele nieruchomości są obowiązani do uprzątnięcia i pozbycia się błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości, a w przypadku braku chodnika oczyszczania z zanieczyszczeń pobocza drogi.

## Dofinansowanie do wapna

Urząd Gminy Wyrę informuje, że istnieje możliwość dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w wysokości do 50 % kosztów zakupu i transportu wapna.

Kryteria skorzystania z dotacji:

1. Gospodarstwa posiadające

gleby bardzo kwaśne lub kwaśne. Stan ten potwierdzony aktualną analizą kwasowości, dokument nie starszy niż 2 lata.

2. Średnie dawki nie powinny przekroczyć 3 t/ha.

Ze względu na krótki termin przyjmowania wniosków w WFOŚiGW w Katowicach, upzejmnie prosimy o składanie wniosków o dofinansowanie wraz z załączoną analizą kwasowości gleb w sekretariacie Urzędu Gminy Wyrę w nieprzekraczalnym terminie do dnia 25 lutego br.

Wszelkich informacji i wyjaśnień można zasięgnąć pod nr telefonu 032 325 68 21.

## Pobierz druk

Od 19 lutego br. w budynku Urzędu Gminy Wyrę (parter) będzie możliwość pobrania druków rocznych zeznań podatkowych.

**BANK SPÓŁDZIELCZY W TYCHACH**

**TANIE I SZYBKIE POŻYCZKI GOTÓWKOWE**

**RÓWNIEŻ BEZ PORĘCZYCIELI**

Przykład:  
Kredyt 1 tys. zł.  
Rata już od 36 zł/m-c

Centrala: Tychy, ul. Damrota 41, tel.: (32) 324-83-00 • Filia: Tychy, al. Niepodległości 55, tel.: (32) 227-45-61 • POK Bieruń: ul. Rynek 18, tel.: (32) 216-40-19  
POK Bieruń-Ściemnie: ul. Turystyczna 1, tel.: (32) 324-25-10 • POK Bojszowy: ul. Szczęsna 5, tel.: (32) 218-99-30 • POK Goczałkowice-Zdrój: ul. Szkolna 11, tel.: (32) 449-01-62 • POK Łędziny: ul. Łędzińska 8, tel.: (32) 216-78-40 • POK Wyrę: ul. Dąbrowszczaków 58, tel.: (32) 326-03-60 • Bankofon: (32) 32-48-333

[www.bstychy.com.pl](http://www.bstychy.com.pl)

ogłosz. płatne

# Zamierzamy myśleć perspektywicznie

6 lutego na sali gimnastycznej w Zespole Szkół w Wyrach odbyło się pierwsze spotkanie nowo wybranego wójta Gminy **Barbary Prasol** z mieszkańcami. Tym razem na spotkanie przybyło ponad stu mieszkańców Wyr zainteresowanych nie tylko dalszym rozwojem miejscowości, ale jej bieżącymi sprawami i problemami.

Ponad trzygodzinne spotkanie zdominowane zostało dyskusją nad dalszym istnieniem Spółki Wodnej Wyr-Gostyń, nad budżetem gminy na 2007 rok, wieloletnim planem inwestycyjnym, a także tematem łatania dziur i planów RPWiK co do wymiany wodociągów na terenie gminy.

W pierwszej części spotkania studenci Wydziału Architektury Politechniki Śląskiej w Gliwicach przedstawili swoją wizję zagospodarowania centrum Wyr.

Przypomnijmy, że podczas trwania ubiegłej kadencji radni podjęli działania zmierzające w kierunku opracowania koncepcji zagospodarowania centrum miejscowości Wyr. W związku z tym została nawiązana współpraca z Wydziałem Architektury Politechniki Śląskiej w Gliwicach. Studenci pod nadzorem pracowników naukowych dr. inż. arch. **Marika Janika** i dr. inż. arch. **Zbigniewa Sasiadka** przygotowali pierwszy projekt, który został pokazany radnym i mieszkańcom 7 listopada 2005 roku.

Tym razem na podstawie materiałów i specyfikacji otrzymanych z Urzędu Gminy opracowali drugi etap koncepcji tego zagospodarowania.

Prezentacja została nagrodzona oklaskami, ale mieszkańcy niechętnie wypowiadali się na jej temat, uznając, że realizacja pomysłów studentów należy do dalekiej przyszłości.

- *To sprawa naszych dzieci i wnuków – komentowali.*

- *Powinniśmy mieć cel do którego zmierzamy, a także myśleć perspektywicznie. Oczywiście nie jest to temat do realizacji „na dziś”, ale warto się nad nim zastanowić, a także mieć swój udział we wspólnie uzgodnionym projekcie ostatecznym – zachęciła do komentarzy*

wójt. Zaproponowała, aby makieta przygotowana przez studentów pozostawała w Urzędzie, aby mieszkańcy zainteresowani jej obejrzeniem mogli to uczynić, a przy okazji wypowiedzieć się na jej temat.

Obecni na sali dopytywali między innymi o budowę nowego Ośrodka Zdrowia, bo istniejący, znajdujący się na ul. Puszkina 19 nie spełnia podstawowych wymogów Sanepidu.

- *Mamy w budżecie zaplanowane pieniądze na budowę nowej Przychodni, która będzie znajdowała się obok apteki. W leczeniu nic się nie zmienia – odpowiedziała wójt.*

Podczas spotkania pojawiły się także sprawy związane z budową chodników, a także oznakowaniem na ul. Puszkina i Zjednoczenia.

Na pytanie o powody zwiększonej dotacji dla Zakładu Gospodarki Komunalnej, skarbnik Urzędu Gminy **Grażyna Słowik** wyjaśniała procedurę związaną z przyznawaniem dotacji dla zakładów budżetowych.

Mecenas **Tomasz Banasik** wyczerpująco odpowiedział na pytanie dotyczące wynagrodzenia wójta.

Mieszkańcy prosili o częstsze kontrole radiowe na terenie gminy, a także patrole policji. Poruszony został również problem zbyt wąskiego i małego parkingu przy wymskim kościele, dzikich wysypisk śmieci na terenie gminy.

Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej **Jerzy Danielczyk** zaapelował o to, aby mieszkańcy wspólnie włączyli się do utrzymania porządku na terenie gminy. Aby reagowali na wszelkie przejawy wandalizmu, głupoty, a także bezmyślności.

- *Łatanie dziur na drogach, jest bardzo ważne, ale jeżeli sami nie zrobimy porządku wokół swojego otoczenia, to jak możemy tego wymagać od innych? – zapytał dyrektor ZUK.*

Podobne spotkanie z mieszkańcami, tym razem Gostyni, odbyło się 7 lutego w Domu Kultury, na które przybyło niespełna 30 osób.

Również podjęto dyskusję nad dalszym istnieniem Spółki Wodnej Wyr-Gostyń, nad budżetem gminy na 2007 rok, wieloletnim planem inwestycyjnym, oraz planowanym rozpoczęciem budowy kanalizacji sanitarnej.

Mieszkańcy poruszali tematy związane z przejmowaniem prywatnych dróg przez gminę, złym stanem technicznym ulic, odśnieżaniem dróg i chodników, czystością cieków wodnych.

Na pytanie mieszkańca co z dalszą realizacją Programu ograniczenia niskiej emisji wójt wyjaśniła – *W tym roku nie będzie on realizowany, co nie znaczy że nie będzie realizowany w latach następnych. Aby uruchomić program gmina musiała zaciągnąć pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Katowicach, którą to pożyczkę będzie spłacała.*

Poruszono również sprawę uruchomienia bezpośredniego połączenia gminy z Katowicami.

- *Można byłoby przedłużyć linię „45”, lub kursującą w Łaziskach linię mikrobusową, która rozpoczyna przewóz na ulicy Łuczników – sugerowali mieszkańcy.*

Wyjaśniano również zasady ustalania opłat (taryf) za wodę, wywóz odpadów.

Mieszkańcy prosili również o interwencję, aby Poczta w Gostyni była, przynajmniej jeden dzień czynna do godziny 17.00.

Wnioski zgłaszane przez mieszkańców będą analizowane i w miarę możliwości realizowane. O czym będziemy informować Czytelników na łamach gazety.

## I. SPYCHAŁA-DŁUGOSZ

W nawiązaniu do spotkania 6 lutego br. mieszkańców gminy Wyr ze studentami Wydziału Architektury Politechniki Śląskiej w Gliwicach informujemy, iż na II piętrze w sali narad Urzędu Gminy Wyr znajduje się do wglądu makieta przedstawiająca „Koncepcję urbanistyczną zagospodarowania centrum miejscowości Wyr”. Obecnie trwa etap konsultacji społecznych na ten temat. Prosimy zatem mieszkańców gminy o zapoznanie się z koncepcją oraz wnoszenie ewentualnych uwag, spostrzeżeń lub propozycji w terminie do 31 marca 2007 r. do tut. Urzędu.

## Zwrot podatku akcyzowego

**Od** 1 marca do 31 marca br. w Urzędzie Gminy Wyr rozpocznie się przyjmowanie wniosków o zwrot akcyzy zawartej w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej.

Producent rolny w w/w terminie winien złożyć wniosek wraz z fakturami VAT potwierdzającymi zakup oleju napędowego do produkcji rolnej za okres od 1 września 2006r. do 28 lutego 2007r., do wójta, burmistrza właściwego ze względu na miejsce położenia grun-

tów będących w posiadaniu lub współposiadaniu tego producenta rolnego (w tym dzierżawcy).

Kwotę zwrotu podatku akcyzowego ustala się jako iloczyn ilości oleju napędowego zakupionego do produkcji rolnej, wynikającej z faktur VAT oraz stawki zwrotu do 1 litra (w 2007r. – 0,55 zł/litr) z tym, że kwota zwrotu podatku nie może być wyższa niż kwota stanowiąca iloczyn stawki zwrotu na 1 litr oleju napędowego, liczby 86 oraz powierzchni

użytków rolnych będących w posiadaniu lub współposiadaniu producenta rolnego określonej w ewidencji gruntów i budynków, według stanu na dzień 1 kwietnia 2007r.

Pieniądze wypłacane będą w terminie 1 – 30 maja 2007 r. gotówką w kasie Urzędu lub na rachunek bankowy podany we wniosku.

Wnioski są dostępne na stronie internetowej Urzędu oraz w Urzędzie Gminy, a informacje w powyższym temacie można zasięgnąć pod nr tel. 032 325 68 21.



# Vattenfall ciąg dalszy

**31** stycznia odbyła się V sesja Rady Gminy Wiry, w której uczestniczyło 14 radnych. Otwarcia posiedzenia dokonał Przewodniczący Rady **Andrzej Wyroba**, który zapoznał obecnych z proponowanym porządkiem obrad.

Porządek obrad został przyjęty jednogłośnie. Podobnie jak protokół z poprzedniej sesji.

Następnie radni przystąpili do omawiania poszczególnych uchwał:

- w sprawie zmiany uchwały Rady Gminy Wiry nr IV/32/2006 z dnia 28 grudnia 2006 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Wiry na 2007.

Wójt **Barbara Prasol** poinformowała, zmiana uchwały jest podyktowana uwagami Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach, gdzie załącznik nr 14 – „prognoza kwoty długu i spłat na rok 2007 i lata następne” oraz niektóre rozdziały otrzymują nowe brzmienie, stąd konieczne było podjęcie w tej sprawie stosownej uchwały. Została ona przyjęta 14 głosami „za”.

- W sprawie zmian w budżecie Gminy Wiry na 2007 rok.

Wójt wniosła o dokonanie zmian w budżecie w związku z kwotą 3 tys. zł, którą pozyska Zespół Szkół w Wyrach za wynajęcie sal. O tę właśnie sumę został zwiększony plan wydatków i dochodów tegorocznego budżetu.

Uchwała została przyjęta 14 głosami „za”.

- W sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z Komendą Powiatową Policji w Mikołowie.

- Porozumienie ma polegać na przekazaniu policji 10 tys. złotych z przeznaczeniem na opłacenie dodatkowych patroli policyjnych na terenie gminy. Procedura jest dosyć długa, dlatego projekt już znalazł się na sesji – przypomniała wójt Barbara Prasol.

- W 2006 roku ustaliliśmy limit 80 godzin służby na miesiąc, w tym roku proponujemy 40 godzin miesięcznie. Ustalona została także stawka za godzinę, która wynosi 20 zł brutto. Mam nadzieję, że od marca patrole będą widoczne na terenie naszej gminy – dodała wójt.

Uchwała została przyjęta 14 głosami „za”.

Sekretarz **Ewa Placha** omówiła projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Starostwu Powiatowemu w Mikołowie na współfinansowanie wyposażenia Zakładu Opieki Zdrowotnej – Poradni Profilaktyki i Leczenia Odwykowego w kwocie 1.500 zł.

- Suma jest przeznaczona na realizację Gminnego Programu Przeciwdziałania Alkoholicyzmu. Z poradni korzystają bowiem osoby uzależnione od alkoholu kierowane do leczenia przez GKRPA – wyjaśniła sekretarz.

Uchwała została przyjęta 13 głosami „za”, 1 głos wstrzymujący.

Kolejne uchwały dotyczyły:

- udzielenia pomocy finansowej Starostwu Powiatowemu w Mikołowie na współfinansowanie zorganizowania konferencji na temat pracy systemowej z rodziną przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną w Mikołowie. Gmina przekazała na ten cel tysiąc złotych.

Uchwała została przyjęta 12 głosami „za”, jednym przeciw i jednym wstrzymującym się.

- Udzielenia pomocy finansowej Gminie Łaziska Górne na współfinansowanie zorganizowania IX Powiatowego Festiwalu Piosenki i Poezji propagującego zdrowy styl życia „KROKUS – Łaziska Górne 2007 r.

Na pytania radnych sekretarz odpowiedziała, że inne gminy powiatu mikołowskiego także dofinansowują festiwal: Mikołów i Łaziska Górne po 3 tys. zł, Orzesze 2.500 zł, Orontowice 2 tys. zł. Z terenu gminy Wiry w festiwalu udział biorą wykonawcy z Zespołu Szkół w Gostyni oraz jeden zespół z Domu Kultury.

Radna **Barbara Polok** w imieniu członków Komisji ds. Rozwoju Miejscowości Wiry zapytała czy gmina Wiry bądź inne jednostki leżące na jej terenie, otrzymują od innych gmin wsparcie finansowe?

- Żeby informacja była rzetelna przedstawimy ją na najbliższej sesji – odpowiedziała wójt Barbara Prasol.

- Byłam współorganizatorem Festiwalu Ekologicznego, propagującego te same treści co Festiwal „Krokus” i z przykrością muszę stwierdzić, że wsparcie jakie otrzymaliśmy od gmin sąsiadujących było niewielkie. Łaziska przekazały nam 500 zł, inne gminy nie dały nic lub symboliczną kwotę – przyznała rada **Bożena Złotecka**.

- Komisja Rewizyjna także miała wątpliwości w tym temacie – dodał **Krzysztof Pata-long**.

- Mam nadzieję, że Festiwal Ekologiczny jest już stałym elementem w kalendarzu imprez i tym razem nie będzie problemu z pozyskaniem środków na jego organizację – powiedział Przewodniczący Rady Andrzej Wyroba.

Uchwała została przyjęta 9 głosami „za”, 4 wstrzymującymi się, 1 głosie przeciw.

Radni podjęli uchwały w sprawie:

- ustalenia zasady sprzedaży środków trwałych stanowiących własność Gminy Wiry oraz gminnych jednostek organizacyjnych.

- W związku z rozbudową oczyszczalni ścieków, po zakończeniu inwestycji pozostaną nam urządzenia sprawne technicznie, ale niepotrzebne, jak na przykład agregat prądotwórczy. Dlatego chcąc dokonać sprzedaży mienia komunalnego (środków trwałych), bo do takich trzeba go zaliczyć, musimy opracować regulamin sprzedaży – powiedziała wójt.

Uchwała została przyjęta 14 głosami „za”.

- nieodpłatnego nabycia nieruchomości przy ulicy Tyskiej – boczna w Gostyni. Uchwała została przyjęta 14 głosami „za”.

- ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych o zawartości alkoholu powyżej 4,5% z wyjątkiem piwa przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży, czyli tzw. sprzedaży w sklepach.

- W grudniu 2006 roku do gminy wpłynął wniosek o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. Z uwagi na to, że limit przyznawania zezwoleń w ubiegłym roku wynosił 14 i został wyczerpany, zaproponowaliśmy zwiększenie ilości punktów sprzedaży napojów alkoholowych do 20 – wyjaśniła sekretarz Ewa Placha.

**Zygmunt Srokosz** złożył wniosek formalny, aby zmniejszyć ilość punktów z 20 na 15.

- Zwiększenie liczby punktów, powoduje większe spożycie alkoholu – argumentował wniosek radny Srokosz.

Wniosek radnego Zygmunta Srokosza został przyjęty 8 głosami „za”, 3 głosami przeciw, 3 wstrzymującymi się.

Uchwała została przyjęta 11 głosami „za”, 1 przeciw, 2 wstrzymującymi się.

- wydawania Miesięcznika Samorządowe Gminy Wiry pod nazwą „Wicie”.

Głównym punktem uchwały było powołanie Rady Programowej, która byłaby organem opiniodawczym i doradczym. Radę tworzą: sekretarz jako przedstawiciel wójta, dyrektor DK w Gostyni **Jolanta Rynkiewicz-Kotwańska** oraz dwoje członków Rady Gminy. Komisja ds. Rozwoju Miejscowości Gostyni wskazał **Henryka Cybę**, a Komisja ds. Rozwoju Miejscowości Wiry **Bożenę Złotecką**.

Uchwała została przyjęta 14 głosami „za”.

- sprzedaży działek przy ulicy Motyla – boczna.

- Sprzedaż działek, wydzielonych jeszcze przez Tychy, pozwoli nam zorientować się w ogólnych tendencjach panujących na rynku nieruchomości. Na posiedzeniu Komisji ds. Rozwoju Miejscowości Gostyni był również poruszany problem sprzedaży dużej działki przy tej samej ulicy o powierzchni 1,8 ha. Komisja zawnioskowała, aby podzielić tę działkę na mniejsze części – powiedziała wójt.

- Czy sprzedaż działek pokryje koszty ich podziału? – zapytał **Jerzy Ciałoń**.

- Sprzedaż działek pozwolić nam sprawdzić popyt. Podjęliśmy wstępne rozmowy z jedną z firm developerskich, ale nie była zainteresowana kupieniem tego terenu. W najbliższym czasie mamy zamiar wydać folder inwestycyjny, z propozycjami sprzedaży terenów będących własnością gminy, jak i osób prywatnych. Folder będzie wydany w wersji elektronicznej na płycie CD – dodała wójt Barbara Prasol.

Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

W dalszej części obrad radni przyjęli plan pracy Komisji Rewizyjnej. Radny Zygmunt Srokosz złożył wniosek formalny o rozszerzenie planu o kontrolę przydziału mieszkań

w latach 2004-2006. Wniosek formalny został przyjęty jednogłośnie. Uchwała została przyjęta 14 głosami „za”.

Radni przyjęli także jednogłośnie plan pracy komisji stałych Rady Gminy Wyry na 2007 rok.

Na sesji pojawił się także temat bezpieczeństwa psów.

- Docierają do nas sygnały o agresywnych niebezpiecznych psach. Oczywiście na każde zgłoszenie od razu reagujemy. Niestety zazwyczaj jest za późno na podjęcie działań, ponieważ pies w między czasie zdąży uciec. Apelujemy, aby zgłaszać takie sprawy natychmiast. Mamy podpisaną umowę ze Schroniskiem Psów w Mysłowicach, które zabierze każdego złapanego przez nas, niebezpiecznego psa – wyjaśniła wójt.

Radni nie wnieśli interpelacji ani zapytań.

W wolnych wnioskach Henryk Cyba wnioskował, aby zwrócić się do Wojewódzkiego Zarządu Dróg o wymianę kolejnych kratki na ulicy Pszczyńskiej.

Danuta Marekwiu zapytała, czy dojdzie w tym roku do wymiany sieci wodociągowej na ulicy Puszkina.

- W planach tegorocznych jest przewidziana wymiana – odpowiedziała wójt.

Henryk Cyba wnioskował, aby dalej dążyć temat czyszczenia rowu od Ośrodka Zdrowia w Gostyni w kierunku Łazisk.

Krzysztof Patalong poruszył problem wycinki drzew. – Kto i dlaczego wydaje w tej sprawie decyzje? Dlaczego wraz z wycinką nie są prowadzone nowe nasadzenia? – zapytał.

- Przy ulicy Dąbrowszczaków również zostały wycięte piękne drzewa – uzupełniła Barbara Polok.

- To Powiatowy Zarząd Dróg klasyfikuje drzewa do wycinki, co nie znaczy, że gmina nie sadzi nowych – odpowiedziała wójt.

Przewodniczący Rady złożył wniosek, aby dokonać przycinki drzew na ulicy Motyla.

Henryk Cyba wnioskował, aby mieć na uwadze także drzewo na ul. Pszczyńskiej, na łuku drogi, które w każdej chwili może zwrócić się na jezdnię.

Halina Puchała zapytała kiedy zostanie przeprowadzony remont dachu Przedszkola w Gostyni.

- Najpierw musi być zrobiona inwentaryzacja budynku przy ulicy Dąbrowszczaków 129 w Wyrach, a potem ogłosimy przetarg od razu na dwa zadania: remont dachu przedszkola

i remont dachu tego budynku – odpowiedziała wójt.

- Jak układa się współpraca z koncernem energetycznym Vattenfall? – zapytał Henryk Cyba.

- Niestety współpracy nadal nie ma. Wysłałmy skargę do koncertu oraz do starosty informującą o braku współpracy i dobrej woli. Podczas ostatniej wichury nie było żadnej koordynacji działań w usuwaniu awarii, telefony do firmy milczały – wyjaśniła wójt.

- Firma w ciągu dnia na kilka sekund wyłącza prąd co powoduje uszkodzenia sprzętu domowego. Jest to bardzo uciążliwe dla mieszkańców, którzy sami nic nie mogą zrobić z Vattenfallem – uzupełniła Halina Puchała.

- Do rozmów z Vattenfallem powinniśmy włączyć naszych posłów i senatorów – dodał Henryk Cyba.

Na zakończenie Przewodniczący Rady poinformował o pismach, które wpłynęły do Rady Gminy. Wybrano także członków Komisji Stypendialnej: radne Danutę Marekwiu i Halinę Puchałę.

Na podstawie protokołu I. S-D.

## Płuca nie boją

Od 1 stycznia 2007 roku Poradnia Gruźlicy i Chorób Płuc w Mikołowie została zlikwidowana i przeniesiona do Szpitala Chorób Płuc w Orzeszu przy ul. Gliwickiej 20.

Wielu pacjentów było z tej decyzji niezadowolonych, jednak budynek, w którym obecnie mieści się poradnia, jest przystosowany do wymagań pod względem fachowym i sanitarnym, stawianych zarówno przez sanepid, jak i przez ministerstwo zdrowia.

Przypomnijmy – do tej pory Poradnia Chorób Płuc i Gruźlicy funkcjonowała w strukturach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Mikołowie. Pomieszczenia, w których działał wymagały jednak dostosowania do wymogów sanitarnych zgodnych z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 22.06.2005 r. Konieczne było również doposażenie placówki w specjalistyczny sprzęt i aparaturę medyczną.

Poradnia znajdowała się przy ul. Krakowskiej, laboratorium w przychodni na ul. Okrzei, a rentgen w szpitalu przy ul. Waryńskiego. W tej chwili wszystkie badania prowadzone są

w jednym miejscu i na lepszym jakościowo sprzęcie. Pacjenci przyjmowani są od poniedziałku do piątku po wcześniejszym uzgodnieniu terminu i godziny przyjęcia pod nr telefonu: 032 221 36 61 lub 62 w godzinach: od 8.00 do 15.00.

Jak mówi dyrektor szpitala pani Sławomira Kuźmicka budynek szpitala ma ponad sto lat, ale prowadzi bardzo nowoczesną diagnostykę, a także leczenie wszelkich schorzeń układu oddechowego w warunkach szpitalnych i ambulatoryjnych.

- Posiadamy 4 oddziały ukierunkowane na leczenie gruźlicy, diagnostykę chorób układu oddechowego, diagnostykę i chemioterapię nowotworów płuc oraz rehabilitację oddechową. Dysponujemy bardzo nowoczesnym zapleczem diagnostycznym w tym, laboratorium analitycznym, pracownią badań radiofotograficznych, pracownią bronchoskopową w której posiadamy najnowocześniejszy zestaw do videobronchoskopii wraz z oprzyrządowaniem. Mamy również pracownię badań czynności-

wych układu oddechowego, laboratorium badań prątką gruźlicy oraz pracownią EKG. W ostatnim czasie położyliśmy nacisk na inwestycje: wybudowaliśmy nową Izbę Przyjęć, podjazd dla niepełnosprawnych, windę, centralną szatnię dla personelu średniego. Dzięki zakupom nowoczesnej aparatury poszerzyliśmy zakres wykonywanych badań laboratoryjnych.

- Aby zapewnić kompleksową opiekę medyczną pacjentom, współpracujemy z Instytutem Onkologii, Kliniką Chorób Płuc i Kliniką Chirurgii Klatki Piersiowej. Wychodząc na przeciw potrzebom świadczymy również odpłatne usługi dla mieszkańców okolicznych miejscowości i innych placówek Służby Zdrowia oczywiście bez uszczerbku dla hospitalizowanych pacjentów – dodaje dyrektor Kuźmicka.

- W nowym roku planujemy nowe inwestycje, które będziemy realizowali zgodnie z przyjętym planem inwestycyjnym szpitala, a także pod warunkiem otrzymania środków finansowych. Mam nadzieję, że pacjenci będą w dalszym ciągu korzystać z naszych usług – mówi dyrektor Sławomira Kuźmicka.

Rozmawiała

IWONA SPYCHAŁA-DŁUGOSZ

**Wicie**

Miesięcznik Samorządowy Gminy Wyry. ISSN 1731 – 9501

Wydawca: Gmina Wyry 43-175 Wyry, ul. Dąbrowszczaków 133, tel. 032 218 72 86, e-mail: wicie@wyry.pl

Redakcja: Gminny Dom Kultury 43 -176 Gostyń ul. Pszczyńska 366, tel. 032 218 70 00, e-mail: dk.gostyn@wyry.pl

Redaktor naczelny: Iwona Spychała-Długosz; e-mail: iwomek@wp.pl

Opracowanie graficzne i skład: COMSOFT UK. Druk: Drukarnia im. Karola Miarki w Mikołowie. Nakład 700 egz.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i artykułów sponsorowanych. Nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo ich redagowania, skracania oraz opatrywania tekstów własnymi tytułami. Data wydania: 14 Luty 2007 r. Materiały i ogłoszenia do numeru marcowego przyjmujemy do 9 marca 2007 roku w Gminnym Domu Kultury w Gostyni lub w Urzędzie Gminy Wyry.



# Największa inwestycja w gminie

**Do** tej pory nie publikowaliśmy informacji związanych z realizacją inwestycji prowadzonych w naszej gminie. W tym wydaniu postaramy się przybliżyć naszą największą finansowo inwestycją jaką jest modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Wyrach.

Troska o środowisko naturalne stanowi od lat, priorytet działań władz samorządowych gminy Wyrę. Znalazła ona odzwierciedlenie w strategicznych dokumentach przyjmowanych przez Radę Gminy, takich jak: Strategia Rozwoju Gminy Wyrę, Plan Rozwoju Lokalnego i Wieloletnie Plany Inwestycyjne.

Głównym działaniem zmierzającym do realizacji celów strategicznych, określonych w w/w dokumentach jest zapewnienie właści-

czonych zgodnych z przepisami polskiego prawa i dyrektywą UE.

Autorem projektu budowlano-wykonawczego modernizowanej oczyszczalni ścieków jest firma CITEC S. A. z Katowic.

Inwestycja obejmuje modernizację części mechanicznej i części biologicznej oczyszczalni ścieków wraz z przeróbką osadów. Ponadto w nowych obiektach oczyszczalni powstanie zaplecze techniczno-socjalne dla Zakładu Gospodarki Komunalnej w Wyrach.

Zaprojektowana technologia oczyszczania ścieków to 3-stopniowy układ do zintegrowanego usuwania związków węgla, azotu i fosforu w procesach osadu czynnego ze wspomaganie biologicznym i chemicznym usuwania fosforu. Technologia przeróbki osadów to

pownia ścieków, stacja mechanicznego oczyszczania ścieków zaprojektowano jako urządzenia zamknięte. Będzie także zapewnione zasilanie awaryjne włączane automatycznie w przypadku zaniku zasilania siecią; zdalne monitorowanie i sterowanie pracą oczyszczalni z dyspozytorni.

Przetarg na wykonanie robót budowlano-montażowych, dostawę urządzeń oraz wykonanie rozruchu rozbudowanej oczyszczalni wygrało konsorcjum 3 firm:

- PKiMSA CARBOAUTOMATYKA S. A. z Tychów – lider konsorcjum
- Zakład Budowlany inż. Henryk Król z Łazisk Górnych
- AKTYN Sp. z o. o. z Katowic.

Umowę na realizację inwestycji podpisano 7 lipca 2006 r. Wartość umowna – 8.590.879,66 zł brutto. Planowany termin ukończenia robót – 15 maja 2008 r.

Nadzór autorski nad prawidłową realizacją inwestycji sprawuje firma CITEC S. A., natomiast nadzór inwestorski firma PRI INWESTOR z Dąbrowy Górniczej.

Środki na finansowanie rozbudowy i modernizacji oczyszczalni pochodzą z niskooprocentowanej pożyczki udzielonej przez WFO-ŚiGW w Katowicach (5.000.000,00zł), kredytu (2.000.000,00zł) oraz budżetu Gminy.

Inwestycja jest nie tylko największą, ale także najtrudniejszą w realizacji inwestycją w naszej Gminie. Roboty prowadzone są na czynnej oczyszczalni ścieków i w bardzo trudnych warunkach gruntowych. Koordynowanie robót w sposób zapewniający nieprzerwaną pracę istniejącej oczyszczalni powierzono dyrektorowi ZGK inż. **Jerzemu Danielczykowi**.

Obecnie trwa budowa obiektów ciągu technologicznego, który umożliwi skierowanie ścieków do nowych zbiorników i jednocześnie opróżnienie, a następnie modernizację starych obiektów. Wykonano już zbiorniki żelbetowe 2 reaktorów biologicznych RBL1 i 2, stację zlewną ścieków dowożonych SZL, pompownię główną ścieków POG, roboty żelbetowe lejów osadników wtórnych OWT, stan surowy zamknięty budynku socjalno-warsztatowego ASO oraz częściowo zewnętrzne energetyczne linie kablowe i sieci technologiczne. Zdemontowano również składowisko workowanego osadu i stary dół zlewny ścieków.

Realizacja tej inwestycji przyczyni się nie tylko do ochrony środowiska oraz zachowania zasobów naturalnych poprzez stworzenie technicznych możliwości odbioru ścieków powstających na terenie Gminy Wyrę oraz oczyszczenie ich do stopnia wymaganego przepisami polskimi i unijnymi, ale także do podniesienia komfortu życia mieszkańców gminy i wzrostu atrakcyjności terenów pod inwestycje, rozwój budownictwa mieszkaniowego oraz turystyki pieszej i rowerowej.



Osadnik wtórny OWT 1 – deskowanie ścian – styczeń 2007 r.

wego stanu sanitarnego gminy oraz ochrony środowiska przyrodniczego poprzez objęcie całego obszaru gminy systemem kanalizacji oraz kontrolowanego odbioru ścieków.

W ramach tego w 1996 r. rozpoczęto budowę kanalizacji sanitarnej, grawitacyjno-ciśnieniowej w Wyrach oraz budowę oczyszczalni ścieków mechaniczno-biologicznej o przepustowości 250 m<sup>3</sup>/d, która miała służyć oczyszczaniu ścieków tylko z części miejscowości Wyrę. Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w Wyrach i planowana budowa kanalizacji w Gostyni wymusiły konieczność rozbudowy istniejącej oczyszczalni.

Z powodów ekonomicznych, zamiast budowy drugiej oczyszczalni odbierającej ścieki z Gostyni, zdecydowano się na rozbudowę oczyszczalni w Wyrach, która służyć będzie obu miejscowościom. Pozwoli to nie tylko na zmniejszenie kosztów inwestycyjnych ale przede wszystkim na obniżenie w przyszłości kosztów utrzymania i eksploatacji oczyszczalni, a także na modernizację starych obiektów i urządzeń istniejącej oczyszczalni co zapewni osiągnięcie parametrów ścieków oczysz-

czonych proces tlenowy prowadzony w wydzielonych komorach osadu. Odwadnianie osadu realizowane będzie na urządzeniu mechanicznym w zamkniętym budynku. Odwodniony na prasie osad, w pełni ustabilizowany, będzie leżakowany na zadaszonym składowisku a następnie wykorzystywany do celów rekultywacji wysypisk śmieci, nieużytków i wyrobisk pokopalnianych. Oczyszczone ścieki odprowadzane będą jak dotychczas kolektorem do rowu W1 i dalej do rzeki Gostynki.

Zastosowana technologia ma wiele zalet: nie występuje hałas pochodzący z pracy urządzeń i napowietrzaczy, gdyż pracują pod powierzchnią ścieków; nie występuje hałas pochodzący z pracy dmuchaw – dmuchawy, a także budynek dmuchaw zaprojektowano w obudowach dźwiękochłonnnych. Nie występują aerozole, bowiem napowietrzanie odbywa się pod zwierciadłem ścieków, w warunkach pełnej tlenowej obróbki ścieków i osadów nie występują zapachy toksyczne i złowonne. Miejsca zatrzymania ścieków surowych, w których mogą powstać zapachy złowonne lub toksyczne np. stacja zlewna, pom-

Uroda, zdrowie, relaks, a co za tym idzie, także i dobre samopoczucie to jedne z podstawowych potrzeb człowieka XXI wieku. Dzisiaj mamy bardzo dużą możliwość wyboru pomiędzy kosmetykami, zabiegami oraz miejscem do którego możemy uciec od codziennego zgiełku.

Centrum Odnowy Biologicznej „Safona” w Wyrach przy ul. Zwycięstwa ma już wielu swoich zwolenniczek. Panie, a czasem także panowie korzystają nie tylko z salonu kosmetycznego, ale także z salonu fryzjerskiego, do którego zaprasza pani **Barbara Gałęzka**.

# Loczki dodają charakteru

- W zawodzie pracuję od 7 lat, a licząc naukę w szkole to od 10. Mogę powiedzieć, że praktyka w tym zawodzie jest najważniejsza. Oczywiście trzeba także podążać za modą, śledzić najnowsze trendy, nowe kolekcje fryzur. Dobrze także mieć swoją wizję nowych rozwiązań „na głowie”. Oczywiście fryzurę dobieramy do charakteru, stylu bycia i urody klientki. Wszystkie panie wiedzą, że nie każdej jest dobrze we wszystkich fryzurach. Między in-

nymi mam inny kształt twarzy, do którego nie pasują niektóre szczególności.

- W tym sezonie na pewno wracają włosy kręcone, naturalne, swobodne upięcia oraz klasyczne formy. Drobne loczki dodają charakteru, a miękkie fale odmładzają. Na wielkie wyjście proponuję eksperymenty i stworzenie czegoś niepowtarzalnego, niebanalnego. Modne są asymetrie i radykalne cięcia. To propozycja dla pań odważnych, żywiołowych, lubiących nowości i zmiany wizerunku – przyznaje pani Basia.

- Na wiosnę natomiast będę zachęcała panie do zrobienia grzywki. Najmłodniejsze w tym sezonie są krótkie cięcia, grzywki proste, cięte ze skosa, w trójkąt, w kwadrat. Jak mówią styliści krótsza grzywka zakryje wysokie czoło, ale także skróci zbyt pociągłą twarz. Dłuższa bardziej podkreśli oczy i tajemnicze spojrzenie. Jeżeli chodzi o kolorystykę włosów panie wybierają zimne blondy, kasztany i czekoladę. Oczywiście nie polecam w tym sezonie tapirowania włosów, używania fioletowych

i różowych płukanek, a także farbowania na „gołębi” kolor. Często panie pytają o pielęgnację włosów. Polecam nie tylko przeprowadzenie jej w gabinecie, ale także prostymi domowymi sposobami. Gamę witamin dla wzmocnienia włosów można kupić także w aptece lub sklepie z kosmetykami.

- Pamiętajmy, że włosy to część nas, o którą powinniśmy szczególnie dbać. Poddajemy je zabiegom odżywczym, upiększającym i regenerującym. Jak je czesać, jak pielęgnować, jak o nie dbać? Na pewno o tym dowiedzą się panie odwiedzając nasz Salon.

- Powinniśmy także pamiętać, że najważniejsze jest to, aby każdy czuł się dobrze w swojej fryzurze – przyznaje pani Basia.

**Tekst i foto.**

**IWONA SPYCHAŁA-DŁUGOSZ**

**Pani Barbara Gałęzka jest fundatorką nagrody za rozwiązanie krzyżówki. Zwycięzczynię zaprasza do gabinetu fryzjerskiego.**



|    |    |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
|----|----|----|--|----|--|----|--|----|--|----|
| 1  |    | 2  |  | 3  |  | 4  |  | 5  |  |    |
|    |    | ■  |  | ■  |  | ■  |  | ■  |  |    |
| 6  |    |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
|    | 24 |    |  | 17 |  | 8  |  |    |  |    |
|    |    | ■  |  | ■  |  | ■  |  | ■  |  |    |
| 7  |    |    |  |    |  | 8  |  |    |  |    |
|    | 6  | 14 |  | 29 |  |    |  |    |  | 7  |
|    |    | ■  |  | ■  |  | ■  |  | ■  |  |    |
| 9  | 10 |    |  | 11 |  | 12 |  | 13 |  |    |
|    |    |    |  | 9  |  | 1  |  | 15 |  | 5  |
|    |    | ■  |  | ■  |  | ■  |  | ■  |  |    |
| 14 |    |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
|    | 18 |    |  | 21 |  |    |  | 28 |  | 12 |
|    |    | ■  |  | ■  |  | ■  |  | ■  |  | ■  |
| 15 |    |    |  | 23 |  | 11 |  | ■  |  |    |
|    |    |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
|    |    | 25 |  | ■  |  | 16 |  |    |  | 2  |
|    |    | ■  |  | ■  |  | ■  |  | ■  |  |    |
| 17 |    |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
|    | 16 |    |  |    |  |    |  |    |  | 10 |
|    |    | 26 |  |    |  |    |  |    |  |    |
|    |    | ■  |  | ■  |  | ■  |  | ■  |  | ■  |
| 18 |    |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
|    |    |    |  |    |  | 4  |  | ■  |  | ■  |
|    |    |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
|    |    | 3  |  | 20 |  |    |  |    |  | 27 |

## KACIK Z KRZYŻÓWKĄ NR 27

Litery z ponumerowanych pól utworzą rozwiązanie końcowe.

POZIOMO:

- 1) Koleżanko i kolego - akanie to pestka dla niego, 6) Raki w ekwipunku elektryka, 7) Spała, Ciche lub Gacie, 8) Może się czasem urwać, 9) Sikawka na wozie strażackim, 14) Początkowy etap podróży do piekła, 15) Mówią nań: zimny drań, 16) Użyty z racji melioracji, 17) Była odpisywana od podatku, 18) Pastuszka na wodzie.

PIONOWO:

- 1) Dżdżownica, dobra przynęta dla ryb, 2) Zbiera podpisy w indeksie, 3) Hak między liniami, 4) Etap rozwoju powoju, 5) Raz hyc, raz nic, 10) Najdroższa laska, 11) Siedzi na ławie na sprawie, 12) Odciąża ruch w mieście Triescie, 13) Po ;.

Roman Głowacki

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |    |
|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

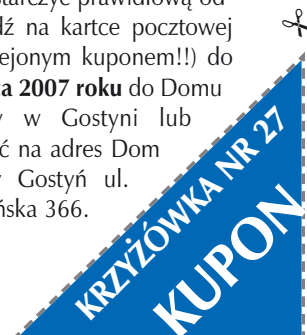
Rozwiązaniem krzyżówki nr 26 było hasło: „Trzeba zawsze wstawać w dobrym humorze”.

Tym razem wizytę w salonie fryzjerskim ufundowała pani **Barbara Gałęzka** z Centrum Odnowy Biologicznej „Safona” w Wyrach.

Za nadesłanie prawidłowego rozwiązania wraz z naklejonym kuponem nagrodę otrzymuje pani **Róża Badura** z Wyr.

Gratulujemy!

Rozwiązaniem krzyżówki nr 27 będzie hasło zamieszczone w kratkach od 1 do 30. Prosimy dostarczyć prawidłową odpowiedź na kartce pocztowej (z naklejonym kuponem!!) do **9 marca 2007 roku** do Domu Kultury w Gostyni lub przesłać na adres Dom Kultury Gostyń ul. Psczyńska 366.





# Budżet Gminy Wyry na 2007 r.

**28** grudnia 2006 roku Rada Gminy Wyry jednogłośnie uchwaliła budżet Gminy Wyry na 2007r. Ze względu na jego obszerność, a na prośbę mieszkańców, publikujemy tylko jego część tj. uchwałę, zadania inwestycyjne na 2007 rok oraz wieloletni plan inwestycyjny dla Gminy Wyry na 2007-2009. Jeśli chodzi o plan dochodów i wydatków przedstawiamy ich główne źródła. Z pełną treścią uchwały można zapoznać się w Biurze Rady Gminy Wyry (piętro II) lub na stronie internetowej [www.bip.wyry.pl](http://www.bip.wyry.pl) w zakładce „finanse”.

## UCHWAŁA Nr IV/32/2006

Rady Gminy Wyry  
z dnia 28 grudnia 2006 roku

w sprawie: uchwalenia Budżetu Gminy Wyry na rok 2007

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. „d” oraz lit. „i” ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmian.) oraz art. 165, art. 184, art. 188 ust. 2 i art. 195 ust. 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104 z późn. zmian)

### Rada Gminy Wyry u c h w a ł a :

#### § 1

Dochody budżetu gminy w wysokości **13.753.941** zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 i 1a.

#### § 2

1. Wydatki budżetu gminy w wysokości **18.453.593** zł, zgodnie z załącznikiem nr 2.

2. Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2007 – 2009 zgodnie z załącznikiem nr 3, natomiast plan zadań inwestycyjnych na 2007r. przedstawia załącznik nr 3a.

#### § 3

1. Deficyt budżetu gminy w wysokości **4.699.652** zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciąganych kredytów w kwocie – **1.699.652** zł,
- 2) zaciąganych pożyczek w kwocie – **3.000.000** zł,

2. Przychody budżetu w wysokości **5.000.000** zł, rozchody w wysokości **300.348**. zł, zgodnie z załącznikiem nr 4.

#### § 4

W budżecie tworzy się rezerwy:

1) ogólną w wysokości – **10.000** zł, jako rezerwa budżetowa na wydatki bieżące nieprzewidziane w wysokości do 1% wydatków budżetu Gminy.

#### § 5

1. Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami, zgodnie z załącznikiem nr 5.

2. Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej, zgodnie z załącznikiem nr 6.

3. Dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie porozumień

(umów) między jednostkami samorządu terytorialnego, zgodnie z załącznikiem nr 7.

#### § 6

1. Ustala się dochody w kwocie **84.000** zł z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki w kwocie **73.210** zł na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych.

2. Ustala się wydatki w kwocie **10.790** zł na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii.

#### § 7

1. Plan przychodów i wydatków w łącznej kwocie (zbiorczo), dla:

1) zakładów budżetowych: przychody – **2.125.589**. zł, wydatki – **2.125.589** zł, zgodnie z załącznikiem nr 8.

2. Plan dochodów i wydatków w łącznej kwocie (zbiorczo) dla dochodów własnych jednostek budżetowych: dochody **-159.400** zł; wydatki – **159.400**. zł, zgodnie z załącznikiem nr 8.

#### § 8

1. Dotacje przedmiotowe dla zakładów budżetowych Gminy:

1) z tytułu dopłaty do 1mł oczyszczanych ścieków. – **340.000** zł,

2) z tytułu dopłaty do pobytu 1 dziecka w przedszkolu – **1.075.000** zł, zgodnie z załącznikiem nr 9.

2. Dotacje podmiotowe dla:

1) gminnych instytucji kultury na łączną kwotę – **580.000** zł, zgodnie z załącznikiem nr 10.

3. Dotacje celowe na zadania własne gminy realizowane przez podmioty należące i nienależące do sektora finansów publicznych na łączną kwotę – **75.080**. zł, zgodnie z załącznikiem nr 11.

#### § 9

1. Ustala się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości:

1) przychody – 4.441 zł,

2) wydatki – 4.788 zł,

zgodnie z załącznikiem nr 12.

#### § 10

Limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek zaciąganych na:

1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu – w kwocie **400.000** zł;

2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu – w kwocie **5.000.000** zł;

3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz za-

ciągniętych pożyczek i kredytów – w kwocie **300.348** zł.

#### § 11

Upoważnia się Wójta do:

1) zaciągania kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości **400.000** zł,

2) zaciągania zobowiązań:

a) na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków Unii Europejskiej lub bezzwrotnych środków zagranicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich do wysokości określonej w załącznikach nr 3,

b) z tytułu umów, których realizacja w roku następnym (2008) jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania gminy i termin zapłaty upływa w 2008 roku na łączną kwotę **500.000** zł,

3) dokonywania zmian w planie wydatków z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami.

4) przekazania kierownikom jednostek budżetowych uprawnień do dokonywania przeniesień w planie wydatków w ramach danego działu z wyłączeniem planu wynagrodzeń osobowych oraz w planie dochodów własnych i wydatków nimi finansowanych.

5) przekazania kierownikom innych jednostek organizacyjnych gminy uprawnień do dokonywania przeniesień w planie wydatków w ramach danego działu, z wyłączeniem planu wynagrodzeń osobowych.

6) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy.

#### § 12

Przyjmuje się plan dochodów do odprowadzenia do budżetu państwa z tytułu realizacji zadań z zakresu administracji rządowej w 2007r. zgodnie z załącznikiem nr 13.

#### § 13

Załącza się prognozę łącznej kwoty długu i spłat gminy na koniec 2007 roku i lata następne, zgodnie z załącznikiem nr 14.

#### § 14

Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

#### § 15

Uchwała wchodzi w życie z upływem 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2007 roku.

Przewodniczący Rady Gminy Wyry  
/-/ Andrzej Wyroba



# Budżet Gminy Wyry na 2007 r.

## Poniżej przedstawiamy główne źródła dochodów

| Wyszczególnienie   | Planowana wysokość dochodów | Udział % |
|--|-----------------------------|----------|
| <b>Dochody własne z podatków i opłat, w tym:</b>                       | <b>3.255.500</b>            | 23,67%   |
| * podatek od nieruchomości   |                             |          |
| * podatek rolny  | 2.750.000                   |          |
| * podatek leśny  | 140.000                     |          |
| * podatek od środków transportowych                                    | 17.000                      |          |
| * podatek od czynności cywilno-prawnych                                | 80.000                      |          |
|  | 150.000                     |          |
| <b>Udziały w podatkach stanowiących dochody budżetu państwa</b>        | <b>3.965.718</b>            | 28,83%   |
| <b>Dochody komunalne jednostek budżetowych, w tym:</b>                 | <b>560.000</b>              | 4,07%    |
| * czynsze za mieszkania komunalne i za najem lokali użytkowych         | 470.000                     |          |
| <b>Dochody z majątku Gminy, w tym:</b>                                 | <b>1.653.348</b>            | 12,02%   |
| * wpływy ze sprzedaży mienia komunalnego                               | 1.100.000                   |          |
| * wpływy opłaty eksploatacyjnej wraz z odsetkami,                      | 337.068                     |          |
| * opłaty roczne dotyczące zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych    | 84.000                      |          |
| <b>Subwencja ogólna z budżetu państwa</b>                              | <b>3.132.651</b>            | 22,78%   |
| <b>Dotacje z budżetu państwa, w tym:</b>                               | <b>1.117.624</b>            | 8,13%    |
| * opieka społeczna   | 1.051.310                   |          |
| <b>Pozostałe dotacje, czyli:</b>                                       | <b>69.100</b>               | 0,50%    |
| * dotacja ZPORR dot. zadania inwestycyjnego kanalizacja sanitarna Wyry |                             |          |
| <b>RAZEM</b>   | <b>13.753.941</b>           |          |

## Plan wydatków wg działów klasyfikacji budżetowej

| Dział | Wyszczególnienie   | Kwota            |
|-------|--|------------------|
| 010   | <b>Rolnictwo i łowiectwo, w tym:</b>   | <b>6.698.300</b> |
|       | * dotacja do Zakładu Gospodarki Komunalnej   | 340.000          |
|       | * wydatki na inwestycję związaną z rozbudową i modernizacją Oczyszczalni ścieków w Wyrach  | 6.255.300        |
| 600   | <b>Transport i łączność, w tym:</b>  | <b>571.720</b>   |
|       | * dotacja do komunikacji lokalnej  | 415.000          |
|       | * wydatki bieżące na drogi publiczne gminne  | 126.720          |
| 700   | <b>Gospodarka mieszkaniowa, w tym:</b>   | <b>562.120</b>   |
|       | * wydatki bieżące związane z utrzymaniem budynków mieszkalnych   | 302.680          |
|       | * wydatki na wymianę pokrycia dachowego w budynku komunalnym w Wyrach ul. Dąbrowszczaków 129   | 220.000          |
| 710   | <b>Działalność usługowa, w tym:</b>  | <b>80.900</b>    |
|       | * utrzymanie cmentarza komunalnego i grobów wojennych  | 38.400           |
|       | * opracowania geodezyjne i kartograficzne  | 15.500           |
| 750   | <b>Administracja publiczna, w tym:</b>   | <b>2.293.200</b> |
|       | * wydatki bieżące związane z Urzędem Gminy   | 1.950.000        |
|       | * wydatki na Radę Gminy  | 115.500          |
| 751   | <b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa i sądownictwa</b>   | <b>2.220</b>     |
|       | – spisy wyborców   |                  |
| 754   | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa, w tym:</b>  | <b>138.109</b>   |
|       | * wydatki Ochotnej Straży Pożarnej w Wyrach  | 55.000           |
|       | * wydatki Ochotnej Straży Pożarnej w Gostyni   | 55.000           |
|       | * wydatki bieżące z przeznaczeniem na dofinansowanie dodatkowych dyżurów dzielnicowego na terenie gminy  | 10.000           |
| 756   | <b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej, w tym:</b>   | <b>16.500</b>    |
|       | * wydatki związane z poborem podatków tj. koszty wynagrodzenia, inkasenta, usług pocztowych, bankowych, koszty egzekucyjne, oraz druku nowych formularzy podatkowych |                  |
| 757   | <b>Obsługa długu publicznego, publicznego tym:</b>   | <b>125.900</b>   |
|       | * wydatki z przeznaczeniem na obsługę długu publicznego - odsetki  |                  |

# Budżet Gminy Wyry na 2007 r.

|              |  |  |
|--------------|--|--|
| 758          | <b>Różne rozliczenia</b> , w tym: * rezerwa ogólna na wydatki bieżące  | <b>10.000</b>  |
| 801          | <b>Oświata i wychowanie</b> , w tym:<br>* wydatki Przedszkola Wyry<br>* wydatki Przedszkola Gostyń, w tym 105.000 zł na remont dachu<br>* wydatki Zespołu Szkół w Wyrach, w tym 100.000 zł na rozbudowę i modernizację szkoły<br>* wydatki Zespołu Szkół w Gostyni | <b>4.782.800</b><br>530.000<br>650.000<br>1.766.700<br>1.674.000 |
| 851          | <b>Ochrona zdrowia</b> , w tym:<br>* wydatki na zadanie inwestycyjne pn. „ Budowa Przychodni Zdrowia w Wyrach”<br>* program przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii  | <b>315.900</b><br>220.000<br>84.000                              |
| 852          | <b>Pomoc społeczna</b> , w tym:<br>* świadczenia rodzinne<br>* zasiłki i pomoc w naturze<br>* wydatki związane z utrzymaniem Ośrodka Pomocy Społecznej   | <b>1.636.474</b><br>987.276<br>79.874<br>467.850                 |
| 854          | <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b> , w tym:<br>* wydatki na świetlice szkolne<br>* wydatki na pomoc materialną dla uczniów – stypendia   | <b>209.150</b><br>154.850<br>23.000                              |
| 900          | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b> , w tym:<br>* wydatki związane z gospodarką odpadami<br>* oczyszczanie gminy<br>* oświetlenie uliczne   | <b>332.500</b><br>47.000<br>50.000<br>203.000                    |
| 921          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b> , w tym:<br>* dotacja do Domu Kultury<br>* dotacja do Biblioteki w Wyrach<br>* dotacja do Biblioteki w Gostyni   | <b>600.000</b><br>400.000<br>95.000<br>85.000                    |
| 926          | <b>Kultura fizyczna i sport</b> , w tym:<br>* realizacja zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu w ramach współpracy z organizacjami pozarządowymi   | <b>77.800</b><br>50.000  |
| <b>RAZEM</b> |  | <b>18.453.593</b>  |

## Zadania inwestycyjne w 2007 r.

| Lp.           | Dział | Rozdz. | §    | Nazwa zadania inwestycyjnego  | Łączne koszty finansowe | Planowane wydatki              |  |  |                                    |  | Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu |
|---------------|-------|--------|------|---|-------------------------|--------------------------------|--|--|------------------------------------|--|---|
|               |       |        |      |   |                         | rok budżetowy 2007 (8+9+10+11) | z tego źródła finansowania                       |  |                                    |  |   |
|               |       |        |      |   |                         |                                | dochody własne jst                               | kredyty i pożyczki                                     | środki pochodzące z innych źródeł* | środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p. |   |
| 1             | 2     | 3      | 4    | 5   | 6                       | 7                              | 8  | 9  | 10                                 | 11   | 12  |
| 1.            | O10   | O1010  | 6050 | Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Wyrach                | 9 326 500               | 6 255 300                      | 1.255.300 z tego: Wyry- 418.433 Gostyń - 836.867 | 5.000.000 z tego : pożyczka 3.000.000 kredyt 2.000.000 |                                    |  | Urząd Gminy   |
| 2.            | O10   | O1010  | 6050 | Kanalizacja sanitarna Wyry  | 50 000                  | 50 000                         | 50 000   |  |                                    |  | Urząd Gminy   |
| 3.            | O10   | O1010  | 6050 | Kanalizacja sanitarna Gostyń  | 50 000                  | 50 000                         | 50 000   |  |                                    |  | Urząd Gminy   |
| 4.            | 700   | 70004  | 6050 | Wymiana pokrycia dachowego budynku komun. Wyry ul. Dabrowszczaków 129 | 220 000                 | 220 000                        | 220 000  |  |                                    |  | Urząd Gminy   |
| 5.            | 801   | 80104  | 6050 | Wymiana pokrycia dachowego budynku Przedszkola Gostyń                 | 105 000                 | 105 000                        | 105 000  |  |                                    |  | Urząd Gminy   |
| 6.            | 801   | 80110  | 6050 | Modernizacja Zespołu Szkół Wyry - etap I                              |                         | 100 000                        | 100 000  |  |                                    |  | Urząd Gminy   |
| 7.            | 851   | 85121  | 6050 | Budowa Przychodni Zdrowia w Wyrach                                    | 940.000                 | 220 000                        | 220 000  |  |                                    |  | Urząd Gminy   |
| <b>Ogółem</b> |       |        |      |   |                         | <b>7 000 300</b>               | <b>2 000 300</b>                                 | <b>5 000 000</b>                                       |                                    |  | <b>x</b>  |



# Budżet Gminy Wyry na 2007 r.

## Wieloletni program inwestycyjny dla Gminy Wyry na lata 2007-2009

| Lp | Nazwa programu  | Cel i zadania   | Jednostka realizująca program | Okres realizacji    | Łączne nakł. finansowe | Plan 2007  | Plan 2008  | Plan 2009 |
|----|---|---|-------------------------------|---------------------|------------------------|--|--|-----------|
|    |   |   |                               |                     |                        | Źródła finansowania  |  |           |
| 1. | <b>Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Wyrach</b> | <p><u>Cel społeczny:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- podniesienie komfortu życia mieszkańców gminy poprzez stworzenie nowoczesnej infrastruktury sanitarnej</li> </ul> <p><u>Cel ekologiczny:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zahamowanie procesów degradacji środowiska – przede wszystkim wód powierzchniowych i podziemnych oraz powstrzymanie degradacji gleb</li> </ul> <p><u>Cel techniczny:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków dla miejscowości Wyry i Gostyń dla osiągnięcia :                             <ul style="list-style-type: none"> <li>* parametrów ścieków oczyszczonych zgodnych z dyrektywą UE nr 91/271/EWG</li> <li>• niezbędnego zakresu unowocześnienia technologicznego i technicznego oczyszczalni,</li> <li>• dostosowanie obiektu do przewidywanego wzrostu ilości ścieków,</li> <li>• uzyskania optymalnych wskaźników ekonomicznych,</li> <li>• przygotowanie obiektu do celów umieszczenia tam Eksploatatora</li> <li>• modernizacja istniejących i budowa nowych obiektów i urządzeń części mechanicznej i biologicznej oczyszczalni,</li> <li>• budowa nowych obiektów i urządzeń części osadowej oczyszczalni</li> </ul> </li> </ul> <p>modernizacja i budowa układu zasilania obiektów i urządzeń w energię elektr., oświetlenia terenu i obiektów oraz pozostałych mediów</p> | URZĄD GMINY WYRY              | 3 lata<br>2006-2008 | 9.326.500,00           | 6.255.300,00<br><br>Budżet Gminy w tym:<br><br>Środki własne: 500.000,00 z tego: m. Wyry: 166.700,00 m. Gostyń: 333.300,<br><br>Środki z pożyczki z WFOŚiGW II transza<br>3 000 000,00<br><br>Kredyt: 2.000.000,00 | 500.000,00<br><br>Budżet Gminy w tym:<br><br>Środki własne: 500.000,00 z tego: m. Wyry: 166.700,00 m. Gostyń: 333.300, |           |

| Lp | Nazwa programu                            | Cel i zadania  | Jednostka realizująca program | Okres realizacji    | Łączne nakł. finansowe | Plan 2007           | Plan 2008  | Plan 2009 |
|----|---|--|-------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|--|-----------|
|    |   |  |                               |                     |                        | Źródła finansowania |  |           |
| 2. | <b>Modernizacja ul. Kopaniny w Wyrach</b> | <p><u>Cel społeczny:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- podniesienie komfortu życia mieszkańców gminy poprzez stworzenie nowoczesnej infrastruktury drogowej</li> </ul> <p><u>Cel techniczny:</u></p> <p>Modernizacja ul. Kopaniny poprzez przebudowę podzieloną na 2 etapy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Etap I - przebudowa „głównej” ul. Kopaniny od skrzyżowania z DW 928 do skrzyżowania pod lasem z ul. Wagonową (długość 1.525,10 m)</li> <li>• Etap II - przebudowa ulicy Kopaniny bocznej będącej przedłużeniem ulicy Tysiąclecia (długość 192,00 m) wraz z drogą boczną tzw. „sięgaczem” (długość 82,00 m)</li> </ul> <p><b>Dla Etapu I</b> – zasadniczym zadaniem jest poszerzenie istniejącej drogi ok. 3,50 m do szerokości 4,50 m wyposażonej w obustronne pobocze utwardzone o szer. 1,0 m. Ponadto regulacja i udroźnienie odwodnienia drogowego wraz z budową odcinków kanalizacji deszczowej.</p> <p><b>Dla Etapu II</b> – zadaniem jest poszerzenie istniejącej jezdni do szerokości 3,00 m, budowę zatok mijankowych oraz wykonanie obustronnych utwardzonych poboczy o szer. 0,50 m</p> | URZĄD GMINY WYRY              | 2 lata<br>2006-2008 | 1.797.000,00           |                     | 1.777.000,00<br><br>Budżet Gminy w tym:<br><br>Środki własne: 266 550,00<br><br>Środki z programów operacyjnych w Unii Europejskiej - EFRR<br><br>1.510 450,00 |           |

# Budżet Gminy Wyry na 2007 r.

| Lp | Nazwa programu                                    | Cel i zadania  | Jednostka realizująca program | Okres realizacji | Plan 2007                 | Plan 2008   | Plan 2009   |
|----|---|--|-------------------------------|------------------|---------------------------|---|---|
|    |   |  |                               |                  | Źródła finansowania       |   |   |
|    |   |  |                               |                  | Łączne nakł. finansowe    |   |   |
| 3. | <b>Modernizacja Zespołu Szkół w Wyrach Etap I</b> | <p><u>Zadanie obejmuje:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- przebudowę i modernizację budynku szkoły</li> <li>- budowę Przedszkola</li> <li>- budowę basenu</li> <li>- zagospodarowanie terenu (boiska, parking, chodniki)</li> </ul> <p><i>na wartość całkowitą 11.350.000,00</i></p> <p>Zakres etapu I to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- przebudowa i modernizacja budynku szkoły</li> <li>- budowa basenu</li> </ul> <p><b>Łącznie koszt etapu I – 8.120.000,00</b></p> | URZĄD GMINY WYRY              | 2006-2009        | 100.000,00                | 4.000.000,00  | 4.000.000,00  |
|    |   |  |                               | 4 lata           | Budżet Gminy w tym:       | Budżet Gminy w tym:   | Budżet Gminy w tym:   |
|    |   |  |                               |                  | 8.120.000,00              | Środki własne: 1.000 000,00   | Środki własne: 1.000.000,00   |
|    |   |  |                               |                  | Środki własne: 100 000,00 | Środki z programów operacyjnych Unii Europejskiej - EFRR 3.000.000,00 | Środki z programów operacyjnych Unii Europejskiej - EFRR 3 000.000,00 |

| Lp | Nazwa programu                            | Cel i zadania  | Jednostka realizująca program | Okres realizacji | Plan 2007                 | Plan 2008                 | Plan 2009                 |
|----|---|--|-------------------------------|------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|    |   |  |                               |                  | Źródła finansowania       |                           |                           |
|    |   |  |                               |                  | Łączne nakł. finansowe    |                           |                           |
| 4. | <b>Budowa Przychodni Zdrowia w Wyrach</b> | <p>Budowa nowego budynku Przychodni Zdrowia w Wyrach przy ul. Tysiąclecia o kubaturze około 1000 m<sup>3</sup> i powierzchni użytkowej około 280 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem dla:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- podstawowej opieki zdrowotnej,</li> <li>- gabinetu stomatologicznego,</li> <li>- innych gabinetów</li> </ul> | URZĄD GMINY WYRY              | 2006-2008        | 220.000,00                | 720.000,00                |                           |
|    |   |  |                               | 3 lata           | Budżet Gminy w tym:       | Budżet Gminy w tym:       |                           |
|    |   |  |                               |                  | 940.000,00                | Środki własne: 720.000,00 |                           |
|    |   |  |                               |                  | Środki własne: 220 000,00 | 500.000,00                | 2.000.000,00              |
| 5. | <b>Kanalizacja sanitarna w Gostyni</b>    | <p>Budowa kanalizacji sanitarnej w Gostyni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- opracowanie dokumentacji projektowej,</li> <li>- wykonanie sieci kanalizacji ciśnieniowej około 40 km</li> </ul>  | URZĄD GMINY WYRY              | 2007-2017        | 50.000,00                 | Budżet Gminy w tym:       | Budżet Gminy w tym:       |
|    |   |  |                               | 10 lat           | Budżet Gminy w tym:       | Środki własne: 500.000,00 | Środki własne: 500.000,00 |
|    |   |  |                               |                  | 15.000.000,00             | Środki własne: 50.000,00  | Środki zEFRR 1.500.000,00 |